

# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

---

---

## *CONTROLEUR DE FIL DE CLIMATISATION*



Merci beaucoup pour l'achat de notre produit.  
Avant d'utiliser votre appareil, s'il vous plaît lire attentivement ce manuel et le conserver



- Ce manuel donne une description détaillée des précautions qui devraient être portés à votre attention pendant le fonctionnement.
- Afin d'assurer un service correct de la télécommande filaire s'il vous plaît lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Pour la commodité du lecteur avenir, conserver ce manuel après l'avoir lu.



# TABLE DES MATIÈRES

1. PRECAUTION.....	1
2. CONTROLEUR DE FIL RÉSUMEZ.....	2
3. FONCTION RÉSUMEZ.....	2
4. NOM ET FONCTIONS DE écran LCD du boîtier FIL.....	3
5. INSTALLATION METHOD.....	4
6. NAME AND FUNCTIONS OF BUTTONS ON WIRE CONTROLER.....	5
7. L'UTILISATION DU CONTROLEUR DE FIL.....	8
FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE.....	8
DÉSHUMIDIFICATION FONCTIONNEMENT.....	8
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE.....	9
SEULEMENT régler l'heure de TIMER ON .....	9
SEULEMENT régler l'heure de TIMER OFF .....	9
Régler l'heure de TIMER ON et TIMER OFF simultanément.....	10
8. CERTIFICATION TECHNIQUE ET BESOINS.....	10



# 1. MESURES DE SÉCURITÉ

Les contenus suivants sont indiqués sur le produit et le mode d'emploi, notamment son utilisation, les précautions contre un préjudice personnel et la perte de biens, et les méthodes d'utilisation du produit correctement et en toute sécurité. Après bien comprendre le contenu suivant (identifiants et icônes), lire le corps du texte et d'observer les règles suivantes.


## ■ Description Identificateur


Identificateur	Sens
 <b>Avertissement</b>	Moyens une mauvaise manipulation peut conduire à la mort personnelle ou des blessures graves.
 <b>Précaution</b>	Moyens une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures ou la perte de biens.
[Note]: 1. «Dommage» s'entend choc des blessures, brûlures et électriques qui ont besoin de traitement à long terme, mais n'ont pas besoin de l'hospitalisation 2. "Perte de la propriété" signifie la perte de propriétés et de matériaux.	

## ■ Description des icônes

Icon	Sens
	Il indique interdisant. Le interdite objet est indiqué dans le icône ou par des images ou des caractères à part.
	Il indique la mise en œuvre obligatoire. La obligatoire objet est indiqué dans l'icône ou par des images ou des caractères à part.

## Avertissement

 Avertissement	Déléguer installation	S'il vous plaît confier le distributeur ou professionnels à installer l'unité. Les installateurs doivent avoir le savoir-faire pertinent. Une mauvaise installation effectuée par l'utilisateur sans instruction peut provoquer un incendie, électrique, un choc, des blessures ou des infiltrations d'eau.
--	-----------------------	---

 avertissement d'utilisation	Interdire	Ne pas vaporiser aérosol inflammable sur le fil contrôleur directement. Sinon, un incendie
	Interdire	Ne faites pas fonctionner avec les mains mouillées ou laisser l'eau pénétrer dans le fil Contrôleur. Sinon, un choc électrique peut se produire.

## 2. CONTROLEUR DE FIL RÉSUMEZ

### Les conditions de fonctionnement de base de contrôleur de fil sont les

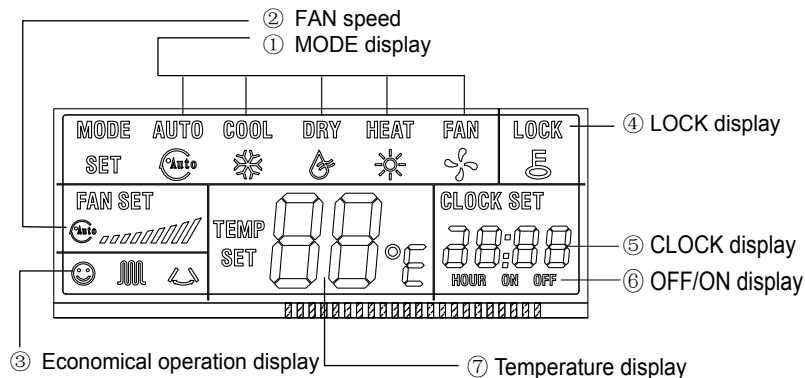
1. La gamme de tension d'alimentation: la tension d'entrée est de 5V DC.
2. Plage de température ambiante: - 15 °C ~ 43 °C.
3. Plage d'humidité ambiante: RH40% ~ RH90%.

## 3. FONCTION RÉSUMEZ

### Le contrôleur de fil a fonctionne comme suit:

1. Connectez-vous avec les unités intérieures avec cinq terminaux de A, B, C, D, E.
2. Réglez le mode de l'aide de boutons.
3. Écran LCD.
4. Afficher la fonction de minuterie du

## 4. NOM ET FONCTION DE écran LCD du boîtier FIL



### ① Mode select button (MODE):

Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner "COOL", "SEC", "HEAT", ou "FAN" mode. (HEAT est invalide pour le contrôleur de fil COOL SEULEMENT.)

### ② Fan speed button (FAN SPEED)

Appuyez sur FAN SPEED pour sélectionner la vitesse du ventilateur de "AUTO", "LOW", "MED", et "High".

REMARQUE: certains climatiseurs n'ont pas

La vitesse du ventilateur MED, alors la MED est considéré comme élevé.

③Affichage de fonctionnement économique: Appuyez sur pour afficher ECONOMIQUE écono-Mical opération, si vous appuyez à nouveau, puis ECONOMIQUE l'affichage disparaît

### ④ Lock display

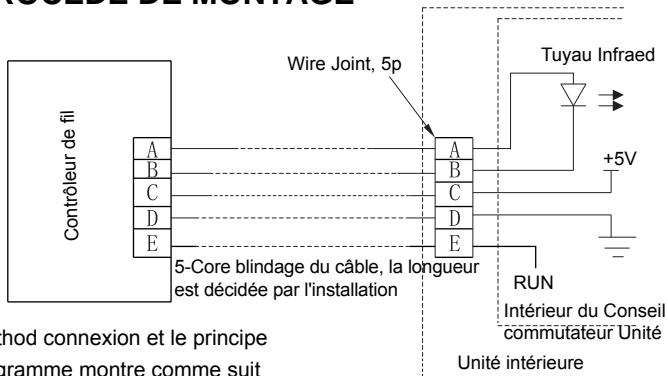
Appuyez sur le blocage pour afficher l'icône de serrure. Appuyez sur le bouton

à nouveau le verrou, tous les boutons ne sont pas valides, sauf pour le bouton LOCK.

### ⑤ CLOCK display

Habituellement afficher le réglage de l'horloge pour le moment. Appuyez sur le bouton CLOCK pendant 4 secondes, la partie heure clignote, appuyez sur le bouton et pour régler l'heure. Appuyez sur le bouton CLOCK encore une fois, le flash infime partie, appuyez sur le bouton ou pour régler les minutes. Après réglage de l'horloge ou le fonctionnement d'horloge, il faut appuyez sur Valider pour compléter l'ensemble.

## 5. PROCEDE DE MONTAGE



Method connexion et le principe diagramme montre comme suit

Afficher ON à l'état de TIMER ON ajustement ou après seulement régler la minuterie de; Affichage OFF à l'état de TIMER OFF réglage ou après seulement régler la minuterie OFF; Affichage ON / OFF si simultanément définir le mode de TIMER ON et TIMER OFF.

### ⑦ Temperature display area:

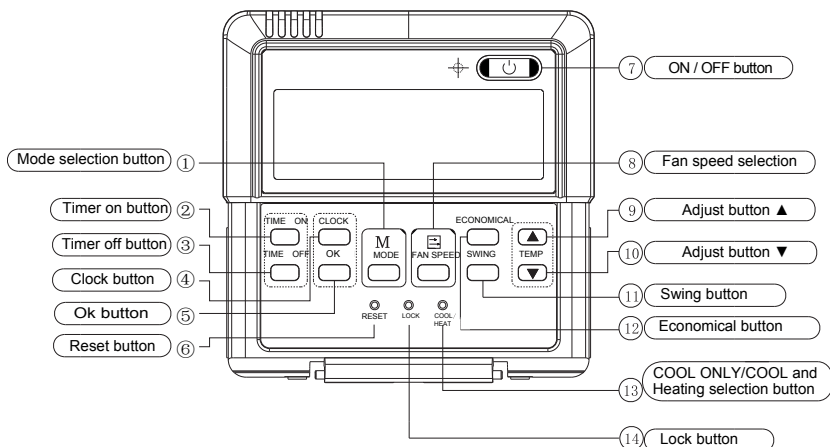
Habituellement afficher la température pré-réglée. Appuyez sur les touches de et pour régler la température, à la mode de FAN, il n'y a pas d'affichage figure dans la zone.



## **l'interprétation d'installation:**

Lorsque le climatiseur doit être installé le contrôleur de fil, un supplément de 5-terminal est nécessaire d'installer dans l'unité intérieure, fixez une émission infrarouge (fixer avec de la colle), connectez l'anode et la cathode respectivement à A et B sur la fin, puis connectez le +5 V GND et RUN respectivement sur CD et E sur la fin

## **6. BOUTONS nom et les fonctions sur le contrôleur FIL**



#### ① Mode selection button:

Il est utilisé pour sélectionner le mode, appuyez sur le bouton une fois, puis les modes de fonctionnement va changer à son tour comme suit:

AUTO→COOLING→DEHUMIDIFY→HEATING→FAN

Remarques: pas de mode de chauffage si le contrôleur de fil est défini comme la fraîcheur seulement.

#### ② Timer on button :

Appuyez sur le bouton pour régler la minuterie ON, chaque fois que vous appuyez sur le bouton le temps avance par 0.5 heures. Lorsque la durée programmée est de plus de 10 heures, chaque fois que vous appuyez sur le bouton le temps avance de 1 heure. Si voulez annuler la minuterie ON, puis régler l'heure de TIMER ON par 0,0.

#### ③ Timer off button:

Appuyez sur le bouton pour régler la minuterie OFF, chaque fois que vous appuyez sur le bouton le temps avance par 0.5 heures. Lorsque la durée programmée est de plus de 10 heures, chaque fois que vous appuyez sur le bouton le temps avance de 1 heure. Si de vouloir annuler la minuterie d'arrêt, puis réglez le temps de la minuterie OFF par 0 0

#### ④ CLOCK button:

Normalement afficher le réglage de l'horloge actuellement (affichage 12:00 pour le premier ou la réinitialisation électrisante). Lorsque appuyez sur le bouton pendant 4 secondes, la partie heure sur l'horloge clignote toutes les 0,5 secondes, puis appuyez sur le bouton et pour régler l'heure; pousser le bouton CLOCK encore une fois, l'infime partie clignote toutes les 0,5 secondes, puis appuyez sur le bouton et pour régler les minutes. Lorsque régler l'horloge ou de modifier réglage de l'horloge, doit pousser le bouton de confirmation pour terminer le réglage.

#### ⑤ Ok button:

Le bouton est utilisé à l'état de l'ajustement CLOCK. Après avoir choisi le temps, appuyez sur le bouton pour confirmer, puis la sortie, l'horloge actuelle affiche

#### ⑥ Reset button(hidden):

Utilisez un petit bâton d'un diamètre de 1mm à appuyer sur le bouton RESET pour annuler les paramètres actuels et entrer dans l'état de remise à zéro.

#### ⑦ ON/OFF button:

Appuyez sur le bouton à l'état de OFF le

envoi simultanément les informations de mode de fonctionnement réglé l'heure actuelle, la température, la vitesse du ventilateur, minuterie, etc Appuyez sur le bouton à la condition ON, la lampe s'éteint FONCTIONNEMENT, simultanément envoi le OFF. Si après avoir réglé TIMER ON ou TIMER OFF, le contrôleur de fil pour annuler ces paramètres avant d'entrer dans OFF, fermez l'indicateur préoccupant, puis envoyer les informations sur OFF.

⑧ Fan speed selection button (FAN SPEED)

Sélectionnez n'importe quelle vitesse d'un ventilateur de "AUTO", "LOW", "MED", et "High". Chaque fois appuyer sur le bouton, la vitesse du ventilateur va changer à son tour en tant que boursier.



⑨ Adjust button ▲ :

Régler la température intérieure vers le haut. Si vous appuyez et maintenez sur, il va augmenter à 1 degré par 0,5 secondes.

⑩ Adjust button ▼ :

Régler la température intérieure baisse. si vous appuyez et maintenez sur, il va

.diminuer à 1 degré par 0,5 secondes

⑪ Swing button:

Appuyez sur ce bouton pour la première fois lorsque le fonctionnement, il va commencer la fonction de balancement. Appuyez sur le bouton pour la deuxième fois, annuler la fonction de swing. (Cette fonction est disponible correspondance avec l'unité concernée)

12 Economical button:

Appuyez sur le bouton pour régler le mode de fonctionnement économique pour climatiseur, appuyez à nouveau, puis annuler le mode. Le mode de fonctionnement est adapté pour dormir de temps.

13 Refroidir uniquement / refroidissement et de chauffage sélection sur le bouton (caché):

Utilisez un petit bâton d'un diamètre de 1mm à appuyer sur le bouton pour changer le type REFROIDISSEMENT modes. For SEULEMENT, il aura pas de mode de chauffage en appuyant sur MODE. Le mode uniforme est REFROIDISSEMENT et le chauffage à l'usine.

14 Lock button (caché):

Utilisez un petit bâton avec le diamètre

## 7. L'UTILISATION DU CONTROLEUR DE FIL

### FUNCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Insérez l'alimentation fonctionnement de la lampe, des bouffées de l'unité intérieure.

1. Poussez MODE pour sélectionner le mode AUTO

2. Régler la température désirée par bouton-ment sur le bouton et, en général la gamme tempé-rature est de 17 °C à 30 °C

3. appuyez sur ON / OFF, le témoin de fonctionnement des feux de l'unité intérieure, l'exploitation de départ climatiseur au mode AUTO, la vitesse du ventilateur est contrôlée automatiquement, contrôleur d'affichage de fil écran "AUTO" la vitesse du ventilateur est non-réglable.

Appuyez sur le bouton ON / OFF à nouveau, puis le climatiseur s'arrête de fonctionner.

4. Le bouton ECONOMIQUE est disponible sur le mode de fonctionnement AUTO.

5. LE FONCTIONNEMENT DU FROID / CHAUD (unité seule COOL n'a pas la fonction) / FAN

① Appuyez sur le bouton MODE pour

"COOL", "SEC", "HEAT", ou "FAN ONLY"

② Sélectionnez la température désirée en appuyant sur le bouton et, en général la gamme temp-rature est de 17 °C à 30 °C.

③ Appuyez sur le bouton FAN SPEED pour sélectionner l'une quelconque des "AUTO", "LOW", "MOYEN", ou "HIGH" modes de vitesse de ventilateur.

④ Appuyez sur le bouton ON / OFF, le témoin de fonctionnement sur les feux de l'unité intérieure, le climatiseur fonctionne selon le mode sélectionné. Appuyez sur le bouton ON / OFF de nouveau, arrêtez le climatiseur. Remarque: Il ne peut pas régler la température en mode FAN, et ils fonctionnent seulement l'étape 1,3 et 4. Le bouton économique est invalide à mode FAN.

### DÉSHUMIDIFICATION

#### FONCTIONNEMENT

1. Appuyez MODE pour sélectionner le mode DÉSHUMIDIFICATION.

2. Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur le bouton et, en général la gamme temp-rature est de 17 °C à 30 °C.

3. Push le bouton ON / OFF, le témoin de fonctionnement des feux de l'unité intérieure, et le climatiseur se met à la

déshumidification. Appuyez sur le bouton ON / OFF de nouveau, arrêtez le climatiseur.

4. Le bouton FAN SPEED et ECONO-MICAL ne sont pas valides dans le mode de DÉSHUMIDIFICATION.

## **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE**

1. TIMER ON peut définir l'heure de départ.
2. ARRÊT Button peut régler le temps de stopp-tion.

### **Uniquement définir le temps de la minuterie ON**

1. Poussez TIMER ON, le réglage de l'affichage fil de contrôleur, les icônes de l'heure et sur l'affichage sur le domaine réglage de la minuterie. Le contrôleur de fil entre dans le réglage de minuterie.
2. Poussez TIMER ON à nouveau, puis ajuster le temps de la minuterie sur que votre souhaité.
3. Continue appuyez sur le bouton, le temps de la minuterie augmentera de 0,5

heures par le temps. Après le temps de la minuterie atteint à 10 heures, le temps sera augmenté de 1 heure à chaque fois

4. 0,5 secondes plus tard, après avoir terminé l'ajustement, le conditionneur de fil envoie les informations de temps, le compteur sur réglage est terminé.

### **Uniquement définir le temps de la minuterie OFF**

1. Poussez le bouton TIMER OFF, le réglage de l'affichage fil de contrôleur, les icônes de l'heure et affichage de rabais sur la zone réglage de la minuterie. Le contrôleur de fil entre dans le cadre de la minuterie d'arrêt.
2. Poussez TIMER bouton OFF de nouveau, puis ajuster le temps de la minuterie pendant que votre souhaité.
3. Continue appuyez sur le bouton, le temps de la minuterie augmentera de 0,5 heures par le temps. Après le temps de la minuterie atteint à 10 heures, le temps sera augmenté de 1 heure à chaque fois.
4. 0,5 secondes plus tard, après avoir terminé le réglage, le conditionneur fil


envoie les informations de la minuterie d'arrêt, la minuterie réglage est terminé.

### **Régler l'heure de TIMER ON et TIMER OFF simultanément**

1. Reportez-vous à l'étape 1 et l'étape 2 de TIMER ON pour régler le TIMER ON.

2. Reportez-vous à l'étape 1 et l'étape 2 de TIMER OFF pour régler la minuterie OFF.

3. Quand il est réglé de la TIMER ON et TIMER OFF simultanément, si les temps de prise de TIMER ON et TIMER OFF sont tous plus de 10 heures, puis TIMER OFF est toujours plus tard 1 heure de TIMER ON.

4. 0,5 secondes plus tard, après avoir terminé le réglage, le conditionneur fil envoie les informations de l'ONF minuterie, la minuterie d'arrêt et de minuterie sur réglage est terminé. Modifier la minuterie Pour modifier le temps de TIMER ON de MINU.ARRET, appuyez sur le bouton de la minuterie pour confirmer une fois de plus. Réglez le temps de TIMER ON et TIMER OFF par 0,0 pour annuler la minuterie ON  TIMER OFF.

Remarque: le temps de la minuterie ON est le temps relatif, c'est par rapport à la durée standard de contrôleur de fil d'exploitation. Si après avoir réglé la MINUTERIE ON ou OFF TIMER, puis l'horloge ne peut pas être ajustée.

## **8. CERTIFICATION TECHNIQUE ET BESOINS**

EMC et EMR doivent être conformes à la certification CE.